

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 8-9941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE FREEMASON"
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

17

(號四一第卷八十八第紙聞新) Sat, September 17 1966 (Vol. 28 No. 134 Page 1)

北京報導大陸空戰一美機受傷

美機羣會兩度 侵襲廣西邊境

(東京十七日路透電)北京人民日報今日發表評論，聲言如果美國的強盜歹徒胆敢侵入中國的領土，則必遭中國人民加以迎頭痛擊，而將其全部殲滅。該報的社論引述最近美機於九月五日及九日，先後兩次空襲中國領土的事實，而對美國內政行動，作猛烈的抨擊。並謂：美機於八月廿九日在東南海面空襲炸毀中朝一艘貨船後，再行兩度侵襲中國領土作敵對的挑釁行動，引起中國七億人民均憤慨。

北越稻米收成增加

(香港路透電)北越新聞通訊社報導，北越在過去六年中，每年之稻米收成皆有增加，該通訊社稱：本年之收成比去年增加百分之十，北越目前正積極推廣，採用最新有效與最方便之方法。

三法人在阿被刑判

(亞爾及利亞路透電)一名法國人與兩名西德人，因在阿爾及利亞犯下非法行為，在該地審訊中，被判處死刑。在該案中，另兩名犯人被判處無期徒刑，另一名則被判處五年徒刑。

古巴破壞革命組織

(夏灣拿路透電)古巴方面消息稱：古巴政府，近日曾破壞一革命團體組織，並指此團體組織，相信來自美國的一特別委員會。

西貢兩報停刊三日

(西貢路透電)西貢兩份英文報，星期四及星期五被當局勒令停刊三日，因該兩報在報上，刊出一惹火脫衣舞女的照片，指該舞女曾在副總理阮時嵩的宴會中出現。

吃烤肉容易患癌症

(米蘭路透電)一名意大利的癌症專家，常吃烤肉，比常抽香煙，更容易患上癌症。

意汽車撞死五修士

(羅馬路透電)意大利警方消息稱，一輛汽車，在羅馬度拉山山行時，突然失去控制，撞向一隊步往山上教堂作晚禱天主教修士，造成五死七傷之交通意外事件。

警長報告一年罪案

(聖雲)雲市警局之警長布夫氏於星期五作其年報時稱：一九六五年，暴力性的罪惡行，比去年增加，但是較大的罪惡則減少。

森外長否認向英道歉

(盧加路透電)森比亞財政部長森納，昨否認曾向英國首相威爾遜道歉，謂威爾遜係一名種族歧視者。

大批糧食援助巴國

(盧加路透電)從加拿大、美國、澳洲、紐西蘭、共、泰國開出的船隻，曾運送上大批糧食，運往東巴基斯坦。

森外長否認向英道歉

(盧加路透電)森比亞財政部長森納，昨否認曾向英國首相威爾遜道歉，謂威爾遜係一名種族歧視者。

森外長否認向英道歉

(盧加路透電)森比亞財政部長森納，昨否認曾向英國首相威爾遜道歉，謂威爾遜係一名種族歧視者。

森外長否認向英道歉

(盧加路透電)森比亞財政部長森納，昨否認曾向英國首相威爾遜道歉，謂威爾遜係一名種族歧視者。

英醫生大量外流

(倫敦路透電)英國衛生部長表示，當英國有一千名青年醫生接受訓練完時，英國每年却有一千名醫生以上離開，彼等皆分別轉赴加拿大與美國工作。

新德里又發生暴動

(新德里路透電)印度警員，被一羣暴動者圍困，暴動人數約二百人之多，除左翼分子外，其餘的暴動者皆為學生，據報事後，發現一名學生被擊斃，暴動事件未有報導，傳警方正詳細調查暴動事件起因。

法國核試驗延期

(巴黎路透電)法國原定的第二次核試驗，因天氣惡劣，被迫延遲四十八小時舉行，官方消息稱，如兩日後天氣仍未轉好，核試驗將再度延遲。

蘇聯攻擊中共文革

(莫斯科路透電)蘇聯官方喉舌真理報，昨刊文攻擊中共之文化大革命，並將北京之思想與蘇聯的思想作一比較。

傳華府現已決定反對兩個中國政策

(華盛頓路透電)美當局對於今年聯合國大會提出討論中共席位問題時，仍保持很大的信心，認為美國反對中共加入聯合國的政策，將獲得大多數的會員國支持。

美續拒中共入聯合國

(華盛頓路透電)美當局對於今年聯合國大會提出討論中共席位問題時，仍保持很大的信心，認為美國反對中共加入聯合國的政策，將獲得大多數的會員國支持。

森外長否認向英道歉

(盧加路透電)森比亞財政部長森納，昨否認曾向英國首相威爾遜道歉，謂威爾遜係一名種族歧視者。

森外長否認向英道歉

(盧加路透電)森比亞財政部長森納，昨否認曾向英國首相威爾遜道歉，謂威爾遜係一名種族歧視者。

森外長否認向英道歉

(盧加路透電)森比亞財政部長森納，昨否認曾向英國首相威爾遜道歉，謂威爾遜係一名種族歧視者。

森外長否認向英道歉

(盧加路透電)森比亞財政部長森納，昨否認曾向英國首相威爾遜道歉，謂威爾遜係一名種族歧視者。

森外長否認向英道歉

尤軍堅決表示不再繼任聯合國秘書長職... 尤軍在任期間，對各國挽留其繼任之意表示感謝，但彼稱：彼相信，假如會員國將挽留彼之努力，去尋找另一位精明人選時，聯合國組織會更有效的推行各項計劃，此一世界組織會更健全。

彼稱，彼在任期間，得各國之擁護，並得各會員國熱烈之支持，使其在工作中獲得不少之方便，對於此種信任與愛戴，尤軍表示終身難忘。

尤軍最後稱，彼希望各會員國能繼續護彼之心意轉至彼之繼任者，同為世界和平努力。

尤軍在任期間，對各國挽留其繼任之意表示感謝，但彼稱：彼相信，假如會員國將挽留彼之努力，去尋找另一位精明人選時，聯合國組織會更有效的推行各項計劃，此一世界組織會更健全。

彼稱，彼在任期間，得各國之擁護，並得各會員國熱烈之支持，使其在工作中獲得不少之方便，對於此種信任與愛戴，尤軍表示終身難忘。

尤軍最後稱，彼希望各會員國能繼續護彼之心意轉至彼之繼任者，同為世界和平努力。

法國人眼中紅衛兵瘋狂幼稚行動危險

(香港訊)六十九名法國遊客，昨(十一)日下午二時廿八分，由羅馬乘搭第十次班車抵沙叻站，該批法國遊客環遊世界，由巴黎啟程，經蘇聯而進入中國遊覽，該團人員於火車上發表談話。

據稱，彼等於八月廿八日，由蘇聯抵達北京，曾參加北京天安門百萬人大會，由遠處看見毛澤東，該大會歷十小時，九月一日晚，北京曾有鎗聲，彼等居留北京期間，在街上看見七歲至十五歲小孩，此即紅衛兵，日間巡遊歌唱，晚間有於馬路而睡者，紅衛兵乃屬瘋狂，幼稚，非常危險行動，在北京居留期間，法國遊客曾聞悉聖心學校修女遭毆，殊感難過，本月十日，此批法國遊客由北京途經上海，杭州而抵廣州，曾赴中山大學遊覽，該大學懸掛紅衛兵天下，法國遊客抵達中山大學參觀時，紅衛兵曾將兵營章，掛於法國遊客服裝上，在大國乘火車抵港時，火車所經之車站，均有紅衛兵高呼口號，宛如教徒誦經。

上海電車巴士幸逃劫劫

紅衛兵初在上海展開破舊立新時，本擬將上海之無軌電車及巴士全部焚毀，幸而中共中央及時阻止紅衛兵之破壞行動，上海永安公司經理，已遭紅衛兵門至精神彷彿，上海市滬豐銀行，早已改為人民銀行，惟紅衛兵已將該銀行拆毀，上海之民族資本家，全部遭受紅衛兵之清算，而於此輩資本家住所中，搜出大批黃金美鈔。

舉世聞名之杭州西湖，面目全非，名勝古蹟，全部遭受紅衛兵破壞無遺。

廣州戲院幸免可入座

廣州所有之戲院，不分座位，一律收費一毫五仙。

廣州市居民，滲入肉菜市場或糧食店，購買肉類，或糧食時，須要持市場，或糧食門口，請證毛澤東語錄，紅衛兵方准彼等進入肉菜市場或糧食店。

廣州市華僑新村份子之房屋，已由紅衛兵撥予印尼歸僑居住，惟紅衛兵對印尼歸僑，教導至嚴厲，並命彼等改著服裝，改變髮型。

月入五百元為資產階級

白粥，豬腸粉，油炸鬼，已成廣州

商業樓宇租金 仍在急劇下降

(香港訊)香港商業樓宇之租售價值，目前已出現大幅度下跌，據置業界人士認為，將來一批商業大廈建成之後，下跌趨勢將更進一步。

兩年前，中區之商業舖位，售價每尺高達一千五百元，地位不大地段之舖位，一般在八百元至一千元以上。

現在之情況恰成對比，業主採取大幅降價，每尺減價四百元至五百元之間，但亦無人過問，比建築業頂峰之時，下跌一半到三分之二。

租金下跌幅度幾達百分之七十

商業樓宇之租金，也是大跌，去年初，中區商業樓宇每尺租金一般在二元二角半，到年底，已開始下跌，每尺月租由二元半減到一元八角，下降百分之三十到四十。

今年，商業樓宇租金繼續下跌，許

人生需要「一顆善心」

善心，也是人類文化的泉源。像古書說：「紉有巨德萬，惟德萬心」。相反，「周有臣三千，惟一心」。所謂「一心」，無疑地，就是一顆善心。如果人們沒有善心，一切喪失其所以為人的本性，欺詐狡詐，厚殺併吞，戾氣瀰漫，暗無天日。那還成世界嗎？

「同情心」，雖然祇是「悲天憫人」；但，也是善心一部份的表現。如能培植起來，還是充滿極大的力量。試看佛家未嘗無「人世空虛」之想。但，並不因此放棄救濟衆生的熱衷。「我不入地獄，誰入地獄」，就是佛家把「同情心」培植出來的好果。

誰都具有「同情心」，應該隨時隨地，表現出真摯的同情。切實點說，就是行善。「朱門酒肉臭，路有凍死骨」於心安否？百尺高樓，清歌妙舞；而階下，塊肉餘生，於心安否？錦繡重裘者，以視衣不蔽體者，於心安否？相信任何入視此現象，都覺得很難過。自應如佛家所說，「一洒楊枝甘露水」天行善，扶危濟困。最低限度，自己獨得心情愉快。

因為「人皆有不忍人之善心」呢。充足心也，可以救人，可以救世，也是救己，何樂而不為。

台北艷麗女飛賊 專爆大學女宿舍

一度失手被捕後又越牆逃脫 再次被捕搜出百餘合匙重逾斤

王文玉自己租了一間房子，偷得的贓物，就存放在居處，本月三日王文玉潛入師大女生宿舍，正在設法開啓教習的宿舍門時，正值溫教習返同園見，當即喚女同學多人，將王文玉扭送校警室，由校警押送派出所，警方即將王文玉關入派出所內，並叫溫教習及部份失竊過的女生提出報告。

此時，被關在室內的王文玉趁房中沒有人，就撬開後窗，然後越牆逃脫。一次，於五十四年七月間被台南警局送往高雄感化院管訓。

同年九月，她自感化院中越牆逃走，警方在她的居處起出的贓物，有項鍊，照相機，手提電唱機等多件，警方在她的皮箱中搜出萬餘鎊起將連日把，秤一秤約有一公斤重。

全美找換店劫殺命案 首被告登證人台自辯

(香港十二日訊)九龍全美找換店職員譚錦益被殺案，上週五發案第二被告黃志強和第三被告陳明，因承認謀殺和行劫罪名，均判囚十五年，該案是在高院刑庭審訊，由首被告劉美雲自辯開庭後，代表首被告劉美雲的黃明大律師，要求法庭准被告登證人台自辯，首被告劉美雲說：現年十九歲，來港已有六七年，是洋服學生。

案發前，因次被告黃志強強帶到他洋服店內做西褲，因而與之認識，故常有來往。(未完)

會國雄 中 醫

鳳金林

由八月一日起遷往喜市定街隔鄰

2042 Franklin St.,

電話：254-4618

主治：跌打全科、男婦兒科、外科雜症、針灸全科、風濕癱瘓、陰陽虛損、胃痛喉症、小腸疝氣、癩癬痔瘡、遺年爛腳

關伯明

承接裝修土木工程

新電話 RE 8-3422

利華貿易行 LEKIU IMPORTING CO. LTD.

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

及時運到馳名 紅棉中秋月餅

廿兩花鐵盒庄(每盒四個) 雙黃蓮蓉月餅 每盒三元半

紅棉中秋花餅仔 每個五毛

紅棉中秋豬籠花餅每個五毛

馳名月餅

歡迎外埠來信定購

旅遊之家 WANKOW TOUR & TRAVEL

Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520

258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

飛越太平洋 領導回國觀光團

本社為便利僑胞起見，今組織第十五期旅行團，由雷根君領導，於十月七號，搭豪華噴射機，由雲埠開飛往東京，台北，台中，台南，遊覽各名勝古蹟，共十二天，包括大酒店膳宿專車等費在內，於十八號往香港，取價從廉，來回機位有效壹年，歡迎男女僑胞參加，請早到來報名，以備辦理手續。

雷根環球旅遊社啟

中和行 Chung Wo Hong Co.

237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

香港高陞老餅家

中秋月餅

雙黃蓮蓉月餅 蛋黃蓮蓉月餅

三黃蓮蓉月餅 蛋黃豆蓉月餅

玫瑰豆沙月餅 美麗豬籠餅

加拿大信託公司 CANADA TRUST

HURON & ERIE

416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C.

TEL 682-6701

本公司於即日起實行定期存款即公債券利息增高

茲啟者：

壹年 二年 四年 或 五年 6%

三年 6.4%

閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時 星期六上午九時至下午四時 星期日休息

經理 哈利斯 副經理 李炳康

利庚公司 GANGLEY TRADING LTD.

280 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：天津中央製藥廠出品 松樹牌·人參精。

▲有刺激中樞神經和強壯作用

▲有促進新陳代謝及增強器官的作用

▲有刺激內分泌液及抗進的作用

▲有對大腦神經中樞及延髓超大有作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦。

贈送：「凍蝦茶譜」

(凍蝦茶譜法 中英對照) 函索即寄

永隆公司 WING LUNG CO.

442 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1734

新到

洋糖蓮藕 唐山冬瓜 桂林馬蹄 大肉參薯 新坑鮑魚 鼓汁鮑魚 海藻牌鮑魚 派潭涼粉草

大幫本土瓜菜 肉品 發行

精製燒味臘味 牛肉干

沙銀銀行 Scotia BANK

THE BANK OF NOVA SCOTIA

六年儲蓄證券 每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄證券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇

閣下可買入無限額儲蓄證券，共分七種：一十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

簡氏有限公司 最新辦到香港李成興靚蠔油；魚露。

百餘種美麗膠花到步。賤價發售。適合家庭，餐館，及各種裝飾。華麗美觀，保證經濟耐用！

108 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. 電話 683-1724

COMMONWEALTH TRUST COMPANY 司公託信衛門金

本公司現設香港滙兌

本公司在片打街與街角

電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

本公司在片打街與街角

電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南



格言 (一) 凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可使動氣。



靈運見其文曰：「張華重牛，不能易也。」王勃，龍門人，字子安，隋王通之諸孫。

神童

天才，「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色」，至今猶為人所樂誦。李泌，唐京兆人，字長源，七歲能文，玄宗召試於中，張說稱爲「奇童」。

考試談往

白居易，唐太原人，字樂天，在編中，能識「之無」兩字，成語中「畧識之無」，源出於此。



詩來恰過採風風，暮換山訛六合同。漫應心覺天海潤，猶怪爪印雪泥融。

中國英雄傳

令漢家無北顧，臣兵平定，少一希望漢朝出兵，「一舉平定，臣國成敗，要在今年。」

五萬大軍，於永元元年三路出發，各路大破匈奴，匈奴人，追擊北單于，再分兵二路。

富情溢，感心柔調，况挾凌雲之華，似安神健魄，甜意蜜。寂寞海隅，曷寐幽疾，肯以書圖照蓬室。

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD. 110-114 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG. 經營一切銀行業務，竭誠服務僑胞。

中華民五十五年 域埠達權總社職員表 正社長 周逸經 副社長 林樹森 正文書 胡福海 副文書 周炳球

中華民國五十五年 達權總社實業部職員 正總理 陳錦鏞 副總理 劉洪浩 正文書 周本初 副文書 阮杰

黃炳超 BING C. WONG 專門商業中西文會計 及填報入息稅 Business Accounting & Income Tax Service

周愛權 精修各種時時眼鏡 專業驗眼之專家 J. K. CHOW OPTOMETRIST

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 99, E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 新到 去蒂一號厚花菰 一級蜜棗

BAMBOO TERRACE 155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C. 竹林園酒家 特設外賣部 著名食譜 大筵小酌 筵菜豐美 專車送上

利華烟草有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎

T. P. Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MU 3-3459 本報設立華僑旅行服務，垂十餘年。

請用透明製造膠質 保護社會保險証件 加國中央政府，現已開始發給社會保險証件。

